CE WASHING SOLUTION

WASHING SOLUTION / SOLUCIÓN DE LAVADO

ENGLISH

IVD

For professional in vitro diagnostic use only.
Store at 15 – 25 ˚C

INTENDED PURPOSE

WASHING SOLUTION is a device intended to be used in maintenance and needle rinses and also lubricates the pipetting system in automatic in vitro diagnostic instruments.

PROCEDURE

It is essential to follow the instructions on handling and maintenance specified in each manual user of analyzer. It is recommended to use this solution in routine cleaning process diluted 1:10.

Washing solution: Its intend is not only for washing the needles but it is also used for the pipetting system (wetting effect for fluidified system).

STORAGE AND IN-USE STABILITY

The solution is stable between 15 – 25 °C until the expiry date stated on the label. Do not use this solution after expiry.

COMPOSITION

Non-ionic Surfactant Detergent.

PRECAUTIONS

- Discard any cloudy solution.
- Waste disposal: respect the legal requirements.

NOTES

Any serious incident related to the product shall be reported to Spinreact and to the Competent Authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

PACKAGING

REF 1009020 Cont. 2 x 250mL

SYMBOLOGY

Cont. "CONTENT". This symbol is not homologated but it is placed on the packaging to identify reagents and the volume included in the IVD device kit.

ESPAÑOL

IVD

Solo para uso profesional de diagnóstico in vitro.
Conservar a 15 - 25 ˚C

FINALIDAD PREVISTA

WASHING SOLUTION es un dispositivo destinado a ser utilizado en el mantenimiento y enjuague de las agujas y también lubrica el sistema de pipeteo en los instrumentos automáticos de diagnóstico in vitro.

PROCEDIMIENTO

Es imprescindible seguir las instrucciones de manipulación y mantenimiento especificadas en cada manual de usuario del equipo. Se recomienda utilizar también esta dilución en limpiezas rutinarias en una dilución 1:10.

Washing solution: Esta solución no solo limpia las agujas, sino que se utiliza también para lubricar el sistema de pipeteo.

ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD EN USO

La dilución es estable hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta, si se conserva a 15 – 25 ˚C. No utilizar la solución de lavado fuera de la fecha indicada.

COMPOSICION

Detergente tensoactivo no iónico.

PRECAUCIONES

- Descartar cualquier solución turbia.
- Eliminación de residuos: respetar los requisitos legales.

NOTAS

Cualquier incidente serio en relación con el producto deberá ser notificado a Spinreact y a la Autoridad Competente del Estado Miembro en el que el usuario y/o el paciente esté establecido

PRESENTACIÓN

REF 1009020 Cont. 2x 250mL

SIMBOLOGIA

Cont. "CONTENIDO". Este símbolo no está homologado, pero se encuentra en el embalaje para identificar los reactivos y el volumen incluidos en el kit del dispositivo IVD.

SPINREACT, S.A.U Ctra.Santa Coloma, 7 E-17176 SANT ESTEVE DE BAS (GI) SPAIN
Tel. +34 972 69 08 00 Fax +34 972 69 00 99 e-mail: spinreact@spinreact.com

WASHING SOLUTION

SOLUTION DE LAVAGE / SOLUÇÃO DE LAVAGEM

FRANÇAIS

IVD

Pour utilisation diagnostic in vitro professionnelle seulement.
Conserver à 15 – 25 ˚C

FINALITÉ PRÉVUE
WASHING SOLUTION est un dispositif destiné à être utilisé pour l'entretien et le rinçage des aiguilles et permet également de lubrifier le système de pipetage dans les instruments automatiques de diagnostic in vitro.

PROCÉDURE
Le suivi des instructions de manipulation et d'entretien précisées dans chaque manuel de l'utilisateur de l'équipement est indispensable. Il est recommandé d'utiliser également cette dilution lors de nettoyages routiniers dans une dilution 1:10.

Solution de lavage: Cette solution nettoie non seulement les aiguilles, mais est également utilisée pour lubrifier le système de prélèvement par pipette.

CONSERVATION ET STABILITÉ EN UTILISATION
La dilution est stable jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'étiquette, si elle est conservée à 15 - 25 ˚C. Ne pas utiliser la solution de lavage hors de la date indiquée.

COMPOSITION
Détergent tensioactif non ionique.

PRÉCAUTIONS
-Écarter toute solution trouble.
-Élimination de déchets: respecter les exigences légales.

REMARQUES
Tout incident grave en rapport avec le produit doit être notifié à Spinreact et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et / ou le patient est établi.

PRÉSENTATION
REF 1009020 Cont. 2 x 250 mL

SYMBOLOGIE
Cont. "CONTENU". Ce symbole n'est pas homologué, mais se trouve sur l'emballage pour identifier les réactifs et le volume inclus dans le kit du dispositif IVD.

PORTUGUÊS

IVD

Apenas para diagnóstico in vitro profissional.
Conservar a 15 – 25 ˚C

FINALIDADE PREVISTA
WASHING SOLUTION é um dispositivo destinado a ser utilizado na manutenção e lavagem de agulhas e também lubrifica o sistema de pipetagem em instrumentos automáticos de diagnóstico in vitro.

PROCEDIMENTO
É absolutamente essencial seguir as instruções sobre manuseio e manutenção especificados em cada manual do usuário do equipamento. Recomenda-se usar esta solução no processo de limpeza de rotina numa diluição 1:10.
Solução de lavagem: Esta solução não somente limpa as agulhas, mas também é utilizada para lubrificar o sistema de pipetagem.

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE EM USO
A solução é estável entre 15 -25 ˚C até o prazo de validade impresso no rótulo. Não use esta solução após o prazo de vencimento.

COMPOSIÇÃO
Detergente tenso-ativo não iônico.

PRECAUÇÕES
-Descartar qualquer solução imprecisa.
-Eliminação de resíduos: respeitar os requisitos legais.

NOTAS
Qualquer incidente grave relacionado com o produto deve ser notificado à Spinreact e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou doente se encontra estabelecido.

APRESENTAÇÃO
REF 1009020 Cont. 2x 250 mL

SIMBOLOGIA
Cont. "CONTEÚDO". Este símbolo não é homologado, mas está na embalagem para identificar os reagentes e o volume incluído no kit do dispositivo IVD.

SPINREACT, S.A.U Ctra.Santa Coloma, 7 E-17176 SANT ESTEVE DE BAS (GI) SPAIN
Tel. +34 972 69 08 00 Fax +34 972 69 00 99 e-mail: spinreact@spinreact.com